



L'Associazione dei professori di lingua italiana LS e L2 *Levende Talen*, in collaborazione con:

- Istituto Italiano di Cultura di Amsterdam
- Tilburg University, Language Center
- Tilburg University, Babylon Center
- Italian Department, Leiden University Centre for Linguistics

ha il piacere di invitarVi a partecipare al Convegno Internazionale di Lingua italiana:

Insegnamento, Tecnologia e Migrazione

Il convegno si terrà presso il Centro linguistico dell'Università di Tilburg, Paesi Bassi, **il 26 giugno 2015**.

Programma

10.00: apertura, caffè

10.15: *Saluti* Rita Sorce (Presidente *Levende Talen*, Sezione di Italiano e Università di Tilburg)
Introduzione Roberta D'Alessandro (Direttrice del Dipartimento di Italiano - Università di Leiden)

10.30-11.15: keynote Lorenzo Coveri (Università di Genova)
Per una sociolinguistica dell'italiano nel mondo

11.30-11.45 pausa

11.45-12.05: Yoïn van Spijk, Luisa Meroni e Manuela Pinto (Università di Utrecht)
Un'analisi contrastiva dell'uso dei tempi verbali passati in italiano e olandese

12.15-12.35: Elisa Candido (Università di Udine)
Albanese L1 ed italiano L2

12.45-13.05: Manuela Pinto, Mathilde Schuiringa (Università di Utrecht)
Dirlo o non dirlo? Differenze linguistiche in situazioni interculturali

13.15-14.30 pausa pranzo (il campus universitario è fornito di diversi punti di ristorazione)

14.30-14.50: Giuliano Izzo & Irene Cenni (Università di Gand)
Audiodescrizione nella classe di italiano L2: un esperimento didattico

15.00-15.20: Stefania Marzo, Elwys De Stefani, Eleonora Sciubba, Bart Van Den Bossche (Università Cattolica - Lovanio)
Consolidare la competenza interazionale degli studenti in italiano L2 sfruttando un corpus multimodale di interazioni spontanee: una presentazione del progetto ALIAS - Archivio di Lingua Spontanea

15.30-15.50: Patrizia Sposetti (Università La Sapienza - Roma)

Progettare un laboratorio di scrittura italiana all'università: un modello centrato sull'approccio per temi e per problemi

15.50-16.20 pausa

16.20-16.40: Annamaria Sabetta (Scuola Americana – L'Aia)
L'insegnamento della lingua e letteratura italiana nelle scuole internazionali in Olanda

16.50-17.10: Giuseppe Maugeri (Università Ca' Foscari – Venezia)
Nuove modalità di organizzazione della post valutazione nella formazione online dei docenti LS

17.20-17.40: Pierangela Diadori e Roberto Tomassetti (Università per Stranieri - Siena)
Glottotecnologie didattiche per i migranti: l'italiano fra le altre lingue nel progetto L- Pack (Citizenship Language Pack for migrants in Europe)

17.50-18.35: keynote

18.50-19.00 conclusioni e saluti

Comitato scientifico

- Rita Sorce; Massimiliano Spotti, Università di Tilburg

- Enrico Odelli; Claudio Di Felice, Università di Leiden

Iscrizione e quota di partecipazione

Iscrizione obbligatoria tramite il modulo online.

https://docs.google.com/forms/d/1K_TUNvDjTI2FXkeprl4HiCqgkCWcn-M3irVebXtEIXw/viewform

Quota di iscrizione al convegno:

- 50 euro a partecipante

- 25 euro per i soci di Levende Talen

- Gratis per i relatori

Si può pagare solo tramite bonifico bancario prima del 30 maggio, non si accettano soldi in contanti. Conto corrente/ Levende Talen sezione italiano: NL39 INGB 0002 0774 446

Università di Tilburg - route

<https://www.tilburguniversity.edu/contact/route>

Tilburg University is located in the southern part of the Netherlands. Its campus, designed with a compact architectural concept in mind, is set in gently undulating, park-like grounds on a forest edge.

Tilburg University is easy to reach by:

- Train
- Car
- Bus
- Air

Language center: Academia Building, adress: Professor Cobbenhagenlaan.

<https://www.tilburguniversity.edu/nl/contact/campus-map/>